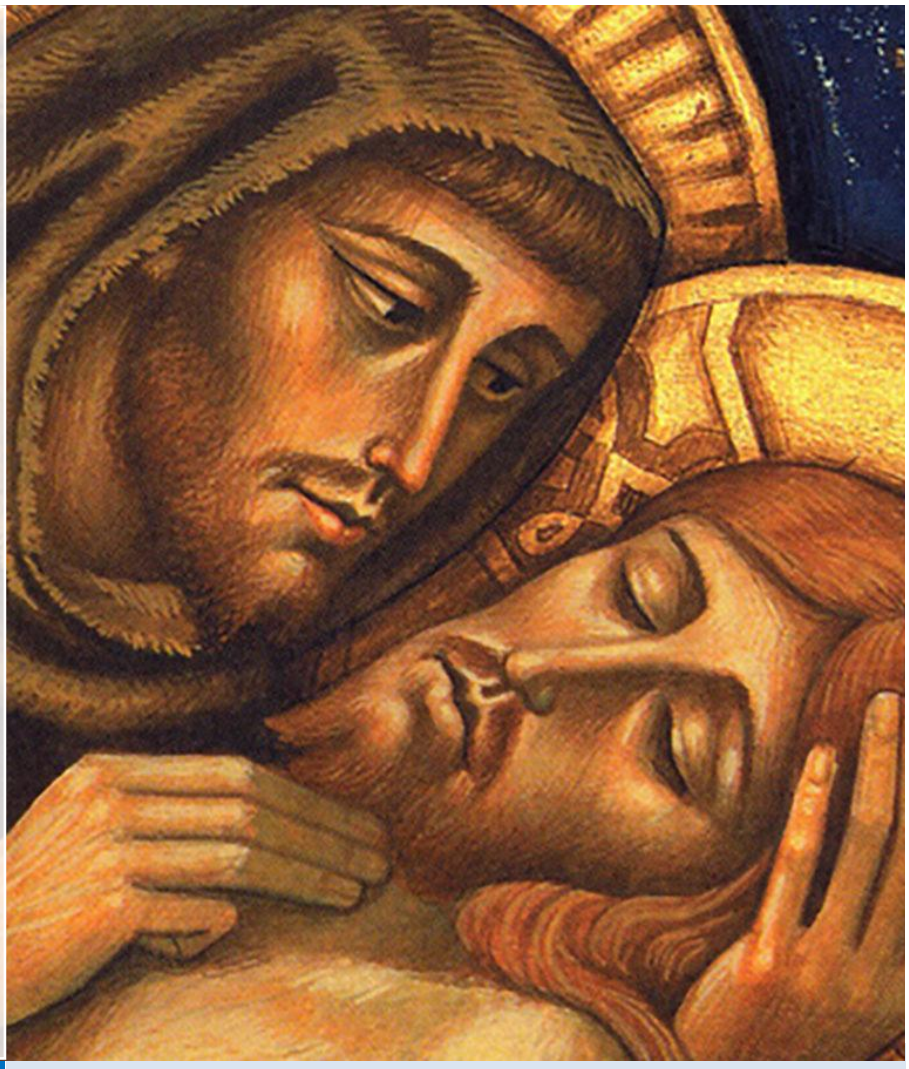
EMBRASSER LE MONDE

MARS, numéro 0001

2021



"C'est ainsi que le Seigneur m'a donné, frère François, la grâce de commencer à faire pénitence : quand j'étais dans le péché, il me semblait trop amer pour moi de voir des lépreux. Et le Seigneur lui-même m'a conduit parmi eux et je leur ai fait miséricorde. Et quand je les ai quittés, ce qui m'avait semblé amer s'est transformé en douceur de l'âme et du corps. Et ensuite, j'ai pris un peu de temps et j'ai quitté le monde". - Testament de saint François, 1226

Dans cette édition...

Page 1 COIN INFORMATION
ANNONCES, MESSAGES, ETC.

Page 2 EDITORIAL: *Siffler dans le vent*
CE QUI SEMBLAIT AMER S'EST TRANSFORMÉ EN DOUCEUR!

Page 4 EXTRAITS DU RATIO FORMATIONIS OFM CAP: *Vivre selon la forme du Saint Évangile*
LE LÉPREUX

Page 5 JUSTICE: *Opera San Francesco per i poveri, Milan, Italie*
PRÊTER MAIN FORTE À UNE PERSONNE TOUS LES JOURS, MÊME AU MOMENT DE LA COVID-19

Page 8 PAIX: Les Capucins du Tchad et de la République centrafricaine
NOUS N'AVONS ICI QUE CINQ PAINS ET DEUX POISSONS

Page 11 INTÉGRITÉ DE LA CRÉATION: *Capuchin GEM (Green Environment Movement)*
CHANGER LE MONDE DEPUIS NOTRE PORTE

Page 12 INTÉGRITÉ DE LA CRÉATION: *Galerie de photos*
CAPUCINS 511 À LA CURIE GÉNÉRALE

Page 13 INTÉGRITÉ DE LA CRÉATION: *RECYCLÉ (Les 7R de la gestion des déchets)*
CRÉATION D'UN BAC À PLANTES À L'AIDE DE MATÉRIAUX RECYCLÉS

EMBRASSER LE MONDE

Une publication du Bureau de la Justice, de la Paix et de l'Intégrité de la Création
Ordre des Frères Mineurs Capucins
Via Piemonte 70, Rome, Italie

Mars 2021, numéro 0001
Bureau de la justice, de la paix et de l'intégrité de la création
Ordre des Frères Mineurs Capucins

EMBRASSER LE MONDE

COIN INFORMATION

Annonces, messages, etc.

Embrasser le monde, première édition

Frères. Paix et bien. Nous sommes enfin en mesure de publier la première édition de notre journal : Embrasser le monde. Au départ, nous espérions le lancer au mois de janvier 2021. Cependant, pour une raison ou une autre, la date a été reportée à mars 2021. Ce qui est important, c'est que nous avons déjà commencé. Nous espérons que nos articles seront des sources d'inspiration et de consolation pour vous tous. Bonne lecture!

Calendrier des activités

Note : En raison de la pandémie de COVID-19, les dates sont susceptibles d'être modifiées.

10 et 17 avril, 9 heures (heure de New York)	Une conférence en ligne du JPIC de PANAMERICA
22 avril 2021	Célébration de la Journée de la Terre : Bénédiction et consécration d'arbres, de jardins, d'outils de jardinage et de jardiniers dans tous les couvents, écoles, paroisses et maisons de retraite capucins.
Juin 2021	Réunion des représentants capucins des principaux centres pour les pauvres en Europe (lieu : Madrid, Espagne)
Octobre 2021	Une conférence du PACC JPIC (en collaboration avec le Secrétariat à la Formation et avec le Secrétariat à l'Animation Missionnaire)
Novembre 2021	Visite des circonscriptions capucines du continent africain (en collaboration avec le Secrétariat à la Formation et avec le Secrétariat à l'Animation Missionnaire)
Décembre 2021	Une conférence du CCMSI JPIC (en collaboration avec le Secrétariat à la Formation et avec le Secrétariat à l'Animation Missionnaire)

PARTAGEZ VOTRE HISTOIRE

L'une des meilleures façons d'inciter le monde à aimer les exclus est de partager vos histoires. Nous vous invitons à contribuer à EMBRASSER LE MONDE en nous envoyant un récit de votre travail dans votre périphérie immédiate, notamment dans le domaine de la JUSTICE, de la PAIX et de l'INTÉGRITÉ DE LA CRÉATION. Tous les articles doivent être limités à une seule page (pas plus de 600 mots). Vous pouvez nous envoyer autant de photos que vous le souhaitez. Vous pouvez également nous envoyer une vidéo (elle ne doit pas dépasser 10 minutes de durée). Toutes vos contributions seront publiées dans EMBRACER LE MONDE et seront également postées sur le SITE WEB CAPUCHIN JPIC dans le blog de votre Conférence spécifique. Vous pouvez écrire votre histoire dans votre propre langue. Envoyez toutes les contributions à : jpicofmcap.webmaster@gmail.com

"Si nous voulons que la Justice, la Paix et l'Écologie deviennent des services spécifiques dans nos provinces et nos fraternités, il faudra établir un secrétariat international, avec des personnes disponibles à plein temps. Ce secrétariat recevra la responsabilité de développer et de coordonner à la manière franciscaine cette nouvelle forme de ministère dans le monde entier. Il se tiendra au service du Définitoire (conseil) général, qui doit, en permanence, devenir LA VOIX DES PAUVRES POUR TOUT L'ORDRE." – CPO V #97

Liens:

Site web de JPIC Capucin: https://jpeofmcap.wordpress.com/

Capucin JPIC Institut de vie: https://www.jpicofmcap.org/

Bibliothèque en ligne Capucin JPIC: https://www.jpicofmcap.org/library/

Mars 2021, numéro 0001
Bureau de la justice, de la paix et de l'intégrité de la création
Ordre des Frères Mineurs Capucins

EDITORIAL

Siffler dans le vent

CE QUI SEMBLAIT AMER S'EST TRANSFORMÉ EN DOUCEUR!

Paix et bien à tous.

Embrasser le monde exige de nous une manière radicale de vivre en solidarité avec les exclus. Cela exige de nous que nous soyons des *bergers qui sentent le troupeau*. Elle nous pousse à ne pas simplement être avec les exclus, mais à devenir leurs frères. Cela signifie vivre parmi eux sans nous élever sur un piédestal ou nous asseoir sur un trône. C'est travailler avec eux, dialoguer avec eux, trouver des solutions avec eux, vivre leurs défis et leurs triomphes.

Cela me rappelle une image de saint François embrassant le lépreux et une autre image de lui embrassant Jésus. François a embrassé Jésus en embrassant le lépreux. Nous embrassons également Jésus lorsque nous embrassons les exclus du monde, que ce soit les pauvres qui souffrent ou la création qui souffre.

LA VOCATION DE SAINT FRANÇOIS, TELLE QU'ELLE EST EXPRIMÉE DANS SON TESTAMENT

Je vous invite maintenant à une brève réflexion sur la première partie du Testament de saint François, dans laquelle il nous a brièvement exprimé comment Dieu l'a appelé et l'a conduit à sa vocation. Une vocation que nous, Capucins, les "frères du Testament", sommes également appelés à vivre.

"C'est ainsi que le Seigneur m'a donné, frère François, la grâce de commencer à faire pénitence : quand j'étais dans le péché, il me semblait trop amer pour moi de voir des lépreux. Et le Seigneur lui-même m'a conduit parmi eux et je leur ai fait miséricorde. Et quand je les ai quittés, ce qui m'avait semblé amer s'est transformé en douceur de l'âme et du corps. Et ensuite, j'ai pris un peu de temps et j'ai quitté le monde".

- Testament de saint François, 1226

LE SEIGNEUR ME DONNE, FRERE FRANÇOIS, LA GRÂCE DE COMMENCER A FAIRE PENITENCE

Saint François parle de la pénitence comme d'une grâce. Il la considérait comme quelque chose de positif. Peut-être parce que pour lui, la pénitence conduit à la renaissance à partir de l'ancien moi qui lutte contre le péché, les faiblesses et l'égoïsme, vers un nouvel homme imprégné de grâce, de force d'âme et de charité envers les autres. Je crois qu'il considérait la pénitence comme un processus de conversion. Un retour à la présence de Dieu qu'il recherche passionnément.

QUAND J'ÉTAIS DANS LE PÉCHÉ, IL ME SEMBLAIT TROP AMER POUR MOI DE VOIR DES LÉPREUX.

Anne Sullivan l'a dit un jour à son élève Helen Keller : *Les meilleures et les plus belles choses du monde ne peuvent être ni vues ni même touchées, mais seulement ressenties dans le cœur.* Le péché et la préoccupation habituelle pour les choses extérieures nous privent de la sensibilité de nos sens spirituels. Cela empêche notre esprit de voir, d'entendre et de ressentir clairement les réalités spirituelles. Ainsi, *bien qu'ils regardent, ils ne voient pas, et bien qu'ils écoutent, ils n'entendent pas et ne comprennent pas.* (Matthieu 13:13). Avant sa conversion, lorsque François voit un lépreux, ce qu'il voit est ce que la société en général voit souvent. Il voyait dans le lépreux sa maladie physique et ses difformités. Il a vu quelqu'un qui est une menace pour sa santé, quelqu'un avec un visage craintif qui pourrait l'infecter même de loin. Quelqu'un qui peut lui apporter la souffrance et même la mort. On peut trouver un certain parallélisme entre son expérience et la pandémie actuelle de COVID-19.

ET LE SEIGNEUR LUI-MÊME M'A CONDUIT PARMI EUX ET JE LEUR AI FAIT MISÉRICORDE

Seigneur, que je recouvre la vue! (Luc 18:41) C'est la phrase d'un aveugle devant Jésus. Saint François, au début de sa conversion, disait constamment cette prière : *"Dieu très haut et glorieux, éclaire les ténèbres de mon cœur et donne-moi, Seigneur, une foi correcte, une certaine espérance, une PARFAITE CHARITÉ, le sens et la connaissance, afin que j'exécute ton saint et vrai commandement"* (Prière de saint François devant la croix de Saint-Damien).

Retrouver la sensibilité de nos sens spirituels prend du temps. Ce fut un voyage progressif pour saint François. Il a d'abord dû se défaire de son attachement au confort qu'il ressentait dans les murs d'Assise. Il s'est débarrassé de ses vêtements confortables et les a remplacés plus tard par une tenue de pénitence. Il sortit des murs d'Assise et commença à vivre parmi les lépreux près de l'église San Damiano en ruine. Il a également passé du temps dans les grottes du mont Subasio, cherchant Dieu au plus profond de son cœur. Puis, lentement, il a appris à voir. Puis il ne s'est plus contenté de remarquer le lépreux, mais il a commencé à ressentir leur douleur. Il a appris à leur montrer de la pitié. Faire preuve de miséricorde ou apprendre à ressentir la douleur des autres n'est pas encore une PARFAITE CHARITÉ mais c'est déjà un début.

ET QUAND JE LES AI QUITTÉS, CE QUI M'AVAIT SEMBLÉ AMER S'EST TRANSFORMÉ EN DOUCEUR DE L'ÂME ET DU CORPS

Nous passons par plusieurs étapes avant d'arriver à la charité parfaite. Nous devons d'abord voir les choses avec notre cœur et notre esprit. Lorsque nous commençons à remarquer les exclus de notre société qui sont souvent invisibles à notre attention malgré leur présence physique parmi nous, nous apprenons alors à ressentir lentement leurs souffrances. Cela conduit à la miséricorde, mais le sentiment de miséricorde vient du fait qu'une personne se trouve à un niveau plus élevé que celui recevant la miséricorde. La miséricorde doit se transformer en compassion qui nous fait descendre de nos piédestaux ou de nos tours d'ivoire. Cela nous fait sortir de nos zones de confort et nous permet de tendre la main pour soulager les souffrances des autres. Lorsque nous commençons à prendre soin de ceux qui souffrent, nous devenons tôt ou tard un avec eux et leur souffrance, nous développons une solidarité plus profonde avec eux. Nous devenons des égaux. Pour nous, Capucins, le défi est d'être encore plus petits qu'eux. Être à leur service.

Le soignant et celui qui a besoin de soins vivent ensemble des luttes et des triomphes connus d'eux seuls. Une certaine intimité naturelle se développe entre ceux qui luttent et voyagent ensemble. Dans ces luttes, ils commencent à apprécier la beauté de l'autre au milieu de ses faiblesses et de ses imperfections. Le jugement est diminué et l'acceptation est accrue. Plus tard, une connaissance plus approfondie de l'autre s'acquiert. Le lien devient plus fort et plus profond. Il en résulte une charité inconditionnelle et inclusive, une charité beaucoup plus parfaite que lorsqu'ils ont commencé leur voyage ensemble.

Parallèlement à ce cheminement vers une charité inconditionnelle et parfaite envers les autres, il y a un cheminement vers une relation plus profonde avec Dieu dont l'image peut être discernée dans toute sa création. Apprendre à voir Dieu comme notre Père, conduit à la prise de conscience expérimentale que les exclus sont nos frères et sœurs. La charité parfaite vient avec l'acceptation de la réalité que nous sommes tous des enfants de Dieu, y compris la création, et que nous sommes tous liés les uns aux autres. La douleur de nos frères et sœurs est aussi notre douleur. Leur joie est notre joie. Lorsque nous voyons que les personnes qui souffrent éprouvent enfin une certaine forme de réconfort et de douceur, cela devient aussi une source de réconfort et de douceur dans nos cœurs.

ET ENSUITE, J'AI TARDÉ UN PEU ET J'AI QUITTÉ LE MONDE

Hors des murs d'Assise, dans les profondeurs des grottes du mont Subasio et dans l'église en ruine de San Damiano, François a trouvé un trésor caché. Il a découvert le visage de Jésus à la fois dans les lépreux qu'il côtoyait quotidiennement et dans la croix de Saint-Damien qu'il contemplait constamment. L'obscurité des grottes l'a ramené dans le ventre de son Créateur, il est re-né et il a vu le vrai trésor de la vie. Je me souviens de la rencontre de Nicomède avec Jésus. Jésus lui dit : *"En vérité, en vérité, je te le dis, si un homme ne naît de nouveau, il ne peut voir le royaume de Dieu."* (Jean 3:3).

François a vu le vrai trésor à l'extérieur des murs d'Assise. C'est le trésor d'être rendu à sa dignité de fils de Dieu. Il a également trouvé sa mission : être un instrument pour rendre à toutes les choses leur dignité de fils de Dieu. Par la suite, il a pris un peu de temps et a quitté le monde. *Le royaume des cieux est semblable à un trésor caché dans un champ. L'homme qui l'a trouvé le cache; et, dans sa joie, il va vendre tout ce qu'il a, et achète ce champ* (Matthieu 13:44).

MA BIEN-AIMÉE M'APPELLE

Mon bien-aimé m'appelle, "Lève-toi, ma chérie, ma belle, et viens!" (Cantique des cantiques 2:10). Chaque jour, le bien-aimé nous appelle : *Lève-toi, ma chérie, ma belle, et viens!* Il nous attend. Il est patient. Son amour est implacable. Chaque jour, Dieu nous invite à sortir de nos zones de confort, à aller vers les périphéries et à répondre au cri des pauvres et au cri de la création. Un trésor précieux nous attend vraiment là-bas. *Vous tous qui avez soif, venez vers les eaux, Même celui qui n'a pas d'argent! Venez, achetez et mangez, Venez, achetez du vin et du lait, sans argent, sans rien payer!* (Esaïe 55:1)

Frère Joël de Jésus, OFMCap.
Directeur, Bureau de JPIC, Capucins
L'article original est rédigé en anglais
Traducteur français : Frère Pascal Aude, OFMCap.

Mars 2021, numéro 0001
Bureau de la justice, de la paix et de l'intégrité de la création
Ordre des Frères Mineurs Capucins

EXTRAITS DU RATIO FORMATIONIS OFM CAP

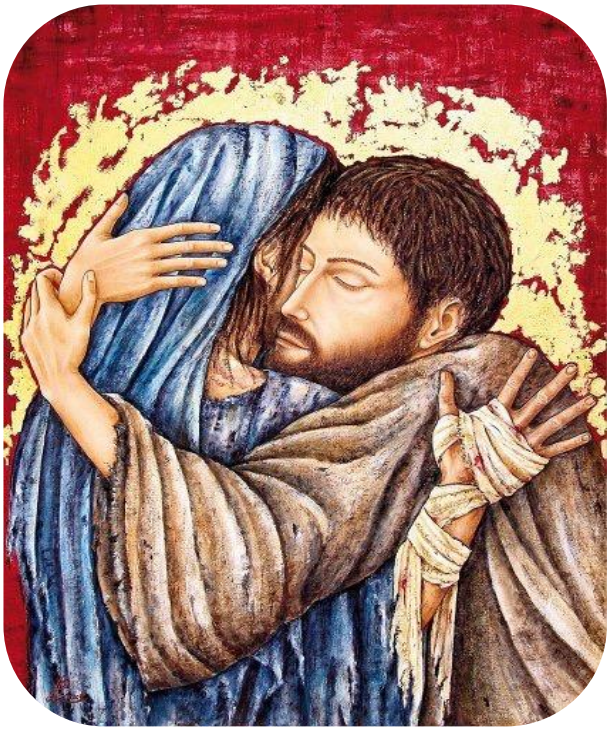
Vivre selon la forme du Saint Évangile

LE LÉPREUX

(*Un extrait de la Ratio Formationis des Capucins # 21- 24*)

21. Prendre le risque de mettre son cœur dans la misère humaine de l'autre (Mi 6,8) : c'est la dynamique de la miséricorde. Certaines blessures de la guerre marquent la mémoire affective de François jusqu'à la fin. Le doux regard de la miséricorde de Dieu l'aide à connaître, accepter et intégrer ses cicatrices et ses ombres. Le seul à pouvoir pratiquer la miséricorde, c'est celui qui l'a expérimentée. Il s'agit de quelque chose qui change complètement nos façons d'entrer en relation : de l'accusation et du jugement qui génèrent la culpabilité, nous sommes amenés à l'empathie et à la compréhension qui invitent à la responsabilité. Partager la vie des lépreux est une véritable école pour François (1C 17 ; 3S 11). À partir de cet instant, gratuité et miséricorde seront les fondements du nouveau projet de vie évangélique inspiré par Dieu lui-même.

22. *Lorsque j'étais dans les péchés il me semblait extrêmement amer de voir des lépreux. Et le Seigneur lui-même me conduisit parmi eux ; et je fis miséricorde avec eux ; Et en m'en allant de chez eux, ce qui me semblait amer fut changé pour moi en douceur de l'esprit et du corps* (Test 1-3). Pendant longtemps, François ne se sent pas sûr de lui face aux lépreux et il se protège : il élève des murs, il prend ses distances, il se cache. Il ne s'agit pas de la peur d'une contagion physique, mais de quelque chose de plus profond, c'est la crainte d'encourir le même sort que le lépreux : à savoir de ne pas être accepté, d'être exclu, de n'avoir aucun droit, de n'être connu et aimé de personne, d'être invisible, d'être rien et personne.



23. François embrasse le lépreux, même si embrasser a plutôt ici le sens de se laisser embrasser. Il ne s'agit pas d'un acte de pure volonté pour surmonter la répugnance. Son baiser est l'expression d'une expérience affective sincère, qui finit par éradiquer les peurs et change l'univers affectif lui-même. Tout commence à avoir une autre signification : l'amertume se transforme en douceur, le passage du besoin d'être reconnu des autres à celui d'avoir une bonne connaissance de soi se réalise. Grâce aux lépreux, François commence à se connaître et à expérimenter ce que signifie la gratitude. Embrasser l'Évangile ou embrasser un lépreux, c'est la même chose ; percevoir la parole de Jésus et percevoir le cri de la chair de ceux qui souffrent, c'est la même chose : celui qui parle et celui qui embrasse, c'est toujours Jésus[1]. (Mt 25, 31-46 ; 1C 17 ; 2C 9 ; 3S 11 ; LM 1,5).

24. Au milieu des lépreux, loin de toute fausse sécurité, naît l'authentique sécurité intérieure. C'est le paradoxe évangélique : plus le pouvoir est petit, plus la liberté est grande (VII CPO 19). Là où il n'y a rien à perdre, de la main de la gratuité naît l'authentique sécurité. François apprend ici une autre leçon décisive qui caractérisera son existence et celle de ses frères : l'incompatibilité entre fraternité et pouvoir. Qui veut être frère mineur doit servir et renoncer à tout type de domination sur l'autre (Mc 10, 42-45 ; 1Reg 3,9 ; 6,3 ; 16, 6 ; SalM 16-18 ; 2LFid 47).

[1] Cf. F. ACCROCA, *Tutto cominciò tra i lebbrosi. Gli inizi dell'avventura spirituale di Francesco d'Assisi*, Porziuncola, Assisi 2014.

JUSTICE

Opera San Francesco Per I Poveri, Milan, Italie

PRÊTER MAIN FORTE À UNE PERSONNE TOUS LES JOURS

même au moment de la COVID-19

Note du directeur de JPIC: Au plus fort de la pandémie COVID-19 en Italie, j'ai écrit à nos frères capucins du nord de l'Italie qui travaillaient dans les soupes populaires pour nous faire part de la manière dont ils ont pu continuer à aider les pauvres compte-tenu des quarantaines et des autres défis auxquels ils étaient confrontés. Les frères de l'Opéra San Francesco per i poveri (OSF) de Milan, en Italie, ont répondu et nous ont envoyé ce message. Nous pouvons nous inspirer de cette lettre pour continuer à embrasser ceux qui ont besoin d'aide, même en cette période de pandémie.

> *Après qu'ils eurent mangé, Jésus dit à Simon Pierre: Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu plus que ceux-ci? Il lui répondit: Oui, Seigneur, tu sais que je t'aime. Jésus lui dit: Pais mes agneaux.* (Jean 21:15)

Pendant l'urgence COVID-19, l'Opéra San Francesco per i poveri a poursuivi sa "mission" en restant proche des plus démunis et des plus nécessiteux. Il a été nécessaire de modifier la manière dont les invités ont été reçus afin de respecter les dispositions ministérielles pour la protection des invités eux-mêmes et des volontaires qui ont servi pendant cette période de pandémie.

L'objectif commun de placer la PERSONNE au centre, en garantissant ce qui est synthétisé dans notre devise, "Prêter main forte à une personne tous les jours", n'a certainement pas été, et n'est pas non plus, un chemin sans difficultés et sans réorganisation continue. Les forts stimuli qui nous ont soutenus pendant cette période ont été les simples mots de gratitude et les yeux des personnes que nous rencontrons chaque jour, remplis d'un éclat qui nous ramène à l'INFINI et nous rappelle la grande certitude que nous sommes tous les enfants d'un même Père.

Il est vrai que le COVID 19 est un énorme problème de santé qui n'épargne personne, riches comme pauvres, et il ne nous a même pas épargnés, nous les frères de Corso Concordia, qui avons été soudainement contraints à un confinement de 28 jours en raison de la contagion de certains de nos confrères. Même les frères directement impliqués dans l'Oeuvre ont dû s'arrêter et attendre que le moment de la quarantaine soit passé. La plupart des volontaires ont dû abandonner de force leur engagement de service en raison du drame de la situation lombarde et italienne, tout en restant en communion par le cœur et l'esprit.

C'était vraiment beau pour nous, les frères, de voir la passion avec laquelle les collaborateurs laïcs, au milieu de l'urgence, ont pris les rênes de l'Oeuvre avec les volontaires habituels et les nouveaux qui ont généreusement répondu à l'appel à l'aide. Ce fut une grande consolation et un enseignement pour nous, frères, d'observer depuis les fenêtres du couvent l'effort et le dévouement des personnes qui s'engagent à faire en sorte que chaque jour les frères et les sœurs dans le besoin ne manquent de rien. La solidarité avec tout ce qui est petit, faible et souffrant a rendu concret et visible pour nous ce lien unique et indissoluble que notre père François voulait avec Dame Pauvreté.

L'OSF a toujours été connu à Milan, et pas seulement là-bas, pour ses deux soupes populaires qui ont continué à fournir des repas pendant les jours difficiles de l'urgence. Face à l'impossibilité d'accueillir les nécessiteux dans les soupes populaires, les deux centres ont distribué des sacs contenant des repas à emporter pour le déjeuner et le dîner ainsi que des masques de protection. Les plus chanceux ont pu manger dans leurs pauvres maisons, les autres dans les rues de la ville. Les volontaires qui participent à cette distribution sont équipés de gants, de masques et d'écrans faciaux pour assurer la sécurité de tous.

photo: https://operasanfrancesco.it/lettera-di-fra-marcello-gennaio-2021/

La clinique ambulatoire est le service le plus sensible pendant cette période. Dès le début, toutes les procédures nécessaires ont été adoptées pour assurer la protection de chacun, des hôtes et des opérateurs. Chaque patient entrant est soumis à une mesure de température et suit toutes les procédures nécessaires pour accéder aux services offerts. C'est précisément en raison du service précieux qu'il offre à ceux qui ne peuvent pas accéder au Service national de santé, que celui-ci a été ré-inventé pour assurer son fonctionnement. L'une des précieuses initiatives nées à l'époque de COVID-19 qui mérite d'être partagée et qui souligne l'imagination et la volonté d'être là chez les plus pauvres, est celle des soins à domicile. Chaque jour, Sœur Simona et Alma visitent les patients les plus fragiles où qu'ils soient (containers, dortoirs, cabanes...) pour vérifier leurs besoins et leur situation, et si nécessaire, elles les mettent en contact téléphonique avec les médecins volontaires de la polyclinique.

Les douches n'ont jamais cessé de fonctionner, même si leur nombre a été réduit conformément aux règlements ministériels. Il s'agit toujours d'un service de première nécessité et l'un des rares ouverts à l'heure actuelle dans tout Milan. À côté des visages habituels, de nouveaux sont arrivés avec les mêmes craintes, les mêmes efforts partagés. Malheureusement, le vestiaire, en raison de son emplacement, est le service qui a été suspendu précisément pour éviter la surpopulation, mais il n'a pas manqué de donner la possibilité de changer complètement de vêtements à nos hôtes lorsqu'ils prennent une douche. Le Centre de collecte, qui trie les vêtements donnés et approvisionne le vestiaire, est fermé au public depuis le 10 mars. Nous espérons le rouvrir dès que possible.

Le service d'accueil est ouvert pour que chacun puisse obtenir une carte et ainsi avoir accès aux cantines et aux douches. Les autres services tels que le bureau de travail sont ouverts dans le respect des normes de sécurité requises.

En plus de tous les vétérans volontaires, nous devons remercier de tout cœur ces jeunes qui, en cette période de lock down des écoles et du travail, sont devenus des "anges du secours" au sein de nos services, nous aidant à les garantir au quotidien.

De nouvelles formes de pauvreté apparaissent qui exigent une réponse urgente et inévitable, à laquelle nous devons nécessairement répondre avec charité et professionnalisme.

L'espoir de tous, frères et volontaires, est de voir bientôt la possibilité de revenir à la normalité et de garantir un service fait de rencontres et de repos où la qualité humaine de la relation n'est pas sacrifiée, mais valorisée. Dans l'espoir de vous avoir bientôt parmi nous pour partager en fraternité notre expérience de service aux pauvres, nous nous confions à vos prières et à votre souvenir mutuel. Une étreinte virtuelle, mais pleine d'affection et d'estime. Paix et bien.

Frère Giuseppe Fornoni et les confrères de l'Opéra San Francesco
Milan, Italie 8 mai 2020
L'article original est écrit en italien
Traducteur français : Frère Pascal Aude, OFMCap.

OPERA SAN FRANCESCO PER I POVERI

NOTRE MISSION

TOUJOURS À MILAN
NOUS NOUS ENGAGEONS À AIDER LES PAUVRES

L'Opera San Francesco per i Poveri, **OSF**, est fondée par les Frères Capucins de Viale Piave à Milan, qui depuis 1959 **garantit une assistance et une hospitalité gratuites aux pauvres**. Elle répond aux besoins fondamentaux et réels des personnes en grande difficulté en leur offrant une écoute et une protection.

LES VALEURS QUE NOUS GUIDENT

HOSPITALITÉ

Toutes les personnes qui en ont besoin peuvent utiliser les services d'OSF **sans distinction** d'ethnie, de langue ou de religion.

GRATUIT

Les services d'OSF sont **gratuits** et **continus** tout au long de l'année et sont fournis grâce au soutien généreux de milliers de donateurs et de bénévoles.

ATTENTION À LA PERSONNE

Celui qui vient à OSF n'est pas seulement porteur d'une somme de besoins à satisfaire. **C'est une personne avec un vécu et une histoire**, parfois dramatique, qu'on aide à retrouver sa dignité et à entreprendre des parcours d'insertion sociale.

PROFESSIONNALISME

OSF garantit une gestion managériale des services attentive à la **qualité** et en **développement** constant. Les services d'OSF sont possibles grâce au professionnalisme et à la disponibilité des employés et des bénévoles.

Site web: **https://operasanfrancesco.it/**

PAIX

PAIX : Les Capucins du Tchad et de la République centrafricaine

NOUS N'AVONS ICI QUE CINQ PAINS ET DEUX POISSONS

Note du Directeur de JPIC: Le 21 janvier 2021, le Père Jean Miguina, OFMCap, Ministre custode de la Custodie Générale des Capucins au Tchad et en République Centrafricaine (RCA), a écrit une lettre à la Curie Générale pour raconter la situation politique instable en RCA qui a conduit au déplacement de nombreuses personnes de leurs maisons. Il a raconté comment un couvent capucin est devenu un refuge pour plus de 5.000 personnes et les défis auxquels les capucins ont dû faire face pour leur fournir un abri et de la nourriture.

[15] Le soir étant venu, les disciples s'approchèrent de lui, et dirent: Ce lieu est désert, et l'heure est déjà avancée; renvoie la foule, afin qu'elle aille dans les villages, pour s'acheter des vivres. [16] Jésus leur répondit: Ils n'ont pas besoin de s'en aller; donnez-leur vous-mêmes à manger. [17] Mais ils lui dirent: Nous n'avons ici que cinq pains et deux poissons. [18] Et il dit: Apportez-les-moi. [19] Il fit asseoir la foule sur l'herbe, prit les cinq pains et les deux poissons, et, levant les yeux vers le ciel, il rendit grâces. Puis, il rompit les pains et les donna aux disciples, qui les distribuèrent à la foule. [20] Tous mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta douze paniers pleins des morceaux qui restaient. [21] Ceux qui avaient mangé étaient environ cinq mille hommes, sans les femmes et les enfants. (Matthieu 14, 15-21)

Chers frères,

Permettez-moi de vous donner quelques nouvelles de Centrafrique en guise de partage fraternelle. Cette République d'une superficie de 623000 km carré et ayant une population estimée à cinq millions (5 millions) forme avec le Tchad, la Custodie Générale Tchad-RCA.

Pour une présentation de la République Centrafricaine, il faut dire c'est un pays situé au cœur de l'Afrique. L'autopsie de la crise actuelle en RCA montre que la RCA vit une crise essentiellement politique. Le pays n'a connu la démocratie qu'en 1993. Trois ans plus tard, en 1996, il enregistre des violences armées dont les mutineries de 1996 à 1998, les tentatives de coups d'Etats en 2000, et les coups d'Etats en 2003 et 2013. En 2016, dans un contexte d'insécurité marqué par les agissements des Groupes Armés, les élections groupées se sont déroulées. Le Professeur Faustin Archange TOUADERA a été élu Président de la République Chef de l'Etat, actant le retour à l'ordre constitutionnel. Il a tenté de mener une politique de main tendue qui a abouti à la signature le 6 février 2019 de l'Accord Politique pour la Paix et la Réconciliation en RCA (APPR-RCA).

Après plus d'un an de la signature de l'APPR-RCA, la RCA n'est pas sortie d'affaire. Malgré les ambitions affirmées de faire de cet Accord un instrument pour contribuer à la paix durable, le moins qu'on ne puisse dire est que la paix est précaire au vu des violations des droits humains qui continuent de se perpétrer dans l'arrière-pays et dernièrement dans la capitale Bangui. En effet, le pays a organisé malgré un contexte d'insécurité généralisé les élections couplées (présidentielles et législatives) le 27 décembre 2020 dernier. Les résultats provisoires du scrutin ont été proclamées le 4 janvier dernier, donnant la victoire au premier tour du scrutin le président sortant avec un chiffre de 53,92 %. La Cour Constitutionnelle a validé cette victoire du président avec 53,16 % ce lundi 18 janvier 2021.

C'est dans ce contexte marqué par une présence accrue dans l'arrière pays des rebelles dont certains groupes sont signataires de l'APPR-RCA qu'est né à la mi

décembre la Coalition des Patriotes pour le Changement (CPC), un ensemble de groupes rebelles armés qui a perturbé le bon déroulement des élections en empêchant les populations d'aller exercer leur devoir citoyen dans plusieurs villes du pays. La ville de Bouar où se trouve la curie de la Custodie n'a pas pu voter à cause des détonations d'armes entendues tôt dans la matinée du 27 décembre, jour des élections. Les rebelles de la CPC ont reçu l'ordre d'empêcher la tenue des élections et donc ils ont fait des sommations pour dissuader les citoyens qui voudraient se rendre aux bureaux de votes. Au finish, personne n'a pu voter à Bouar comme dans plusieurs villes de provinces.

Le jeudi 7 janvier dernier, une altercation entre un militaire des forces régulières et un élément Antibalaka (milice auto défense coalisé à la CPC) s'est soldé par un échange de tirs entre ces deux individus tout d'abord et par la suite a impliqué les deux forces en place dans la ville. La population, prise au dépourvue a trouvé refuge dans les paroisses de la ville et dans notre Couvent Saint Laurent qui abrite le philosophât et la Curie. Pris nous aussi au dépourvu, nous avons accueilli comme on pouvait toutes les personnes qui sont venues à nous. Les uns ont pu être accueillis dans les chambres pour hôtes mais la majorité a dormi sous les vérandas, au garage, dans les parloirs etc. On a pourvu de l'eau pour le premier jour. Le lendemain 8 janvier on a du mobiliser les jeunes volontaires parmi les déplacés pour nous aider à compter le nombre de personnes sur notre site (on a comptabilisé 2268 personnes au total), les organiser par secteur, creuser rapidement trois toilettes pour les besoins. Pour les cas de santé, nos frères Antonio Triani, médecin de son état et frère Parfait Mandazou, frère en formation initiale mais infirmier diplômé d'Etat ont aidé jour et nuit certains déplacés qui sont tombés malades.

Le jour suivant c'est-à-dire le 8 janvier, la MINUSCA (mission de l'ONU en Centrafrique) a accompagné Mgr Mirek, évêque de Bouar, le préfet de Bouar pour nous rendre visite et s'enquérir de la situation des déplacés. Nous leur avons exposé la situation précaire des personnes qui ont trouvé refuge dans notre Couvent en insistant sur le manque d'eau, de nourriture, des médicaments et l'insuffisance des toilettes ainsi que des abris décents. Ils ont pris note et promis de relayer l'information pour une réponse d'urgence. Mais le soleil s'est couché sans que les déplacés aient vu venir l'aide d'urgence promise.

Le samedi 9 janvier, les affrontements ont repris entre les forces en places entrainant encore d'autres déplacés sur notre site portant le nombre à environ 4000 personnes. Nous avons du juste offrir l'espace dans les murs du Couvent pour que tous se sentent en sécurité. C'est là, à la belle étoile que beaucoup ont du disposer leurs nattes, les pagnes pour passer la nuit. En attendant l'aide des ONG, chacun se débrouille comme il peut pour se préparer à manger avec le petit moyen emporté à la hâte durant la fuite. Un petit marché s'est mis en place pour offrir les denrées de première nécessité : farine de manioc, riz, haricot, sel, sucre, viande boucané etc. Si certaines personnes réussissent à se mettre quelque chose sous la dent, d'autres dépendent de la générosité des voisins. Nous avons par exemple du aider les jeunes volontaires (une trentaine) pour la ration alimentaire journalière pour leur permettre de continuer à se donner pour l'organisation, la sensibilisation et l'ordre dans cette cohabitation fortuite mais qui risque de durer.

Après une semaine, l'eau est arrivée par le camion citerne de la MINUSCA, suivi des biscuits énergisants du PAM. C'est seulement à la date du 19 janvier 2021 que la distribution des vivres a commencé pour 5409 personnes figurant sur la liste des déplacés à St Laurent. Vivement que la paix revienne pour que ces déplacés retrouvent la vie normale.

Père Jean Miguina, Ministre custode
Bouar le 21 janvier 2021
Frères mineurs capucins, Custodie générale, Tchad - R.C.A.

B.P. 23 - BOUAR (R.C.A.) Tel. 00236 75727962
L'article original est rédigé en français

PHOTOS: *Les Capucins du Tchad et de la République centrafricaine:* NOUS N'AVONS ICI QUE CINQ PAINS ET DEUX POISSONS

TRANSFORMER LE MONDE DEPUIS NOTRE PORTE

> *"Cinq ans après, l'encyclique apparaît toujours aussi pertinente. Les multiples "fissures qui s'observent sur la planète que nous habitons" (LS, 163) - de la fonte des calottes glaciaires dans l'Arctique aux feux de forêt qui font rage en Amazonie, des conditions météorologiques extrêmes autour du monde aux niveaux sans précédents de perte de la biodiversité qui soutient la structure de la vie - sont trop évidentes et néfastes pour que l'on puisse continuer à les ignorer."*
>
> ***– Dicastère Pour La Promotion Du Développement Humain Integral, Vatican***

En réponse à la situation dégradée de notre environnement, les Capucins tentent de relever le monde en utilisant les jardins de leurs couvents comme point d'appui. Le travail manuel a toujours fait partie de notre tradition capucine et la plupart, sinon tous nos couvents, ont des jardins potagers et d'herbes aromatiques. La création a toujours été notre partenaire silencieux dans les dimensions contemplatives et érémitiques de notre vie.

Nous poursuivons la tradition capucine de prendre soin de la terre par le biais du *Capuchin Green Environment Movement* (Capucins GEM). Le *Capucins GEM* comporte trois éléments :

1. Capucins 511
   1.1. Planter et prendre soin d'au moins 5 arbres
   1.2. Avoir 1 jardin potager
   1.3. Avoir une partie du jardin consacrée aux herbes aromatiques
2. Reboisement
   2.1. Toutes les circonscriptions sont encouragées à avoir au moins un projet de reboisement qui favorise la participation des laïcs.
3. Gestion des déchets
   3.1. Tous les couvents sont encouragés à pratiquer une gestion correcte des déchets en suivant les directives des 7R.

Le tableau 1: Les 7R de la gestion des déchets

1. **R**efuser	• N'achetez pas ce dont vous n'avez pas besoin. • N'acceptez pas les sacs en plastique lorsque vous pouvez apporter avec vous un sac réutilisable. • Évitez les produits emballés individuellement lorsque vous pouvez les acheter ensemble dans un seul emballage.
2. **R**éduire	• Réduire la consommation d'énergie et de matériaux. • Économiser l'électricité, l'eau et d'autres ressources. • Évitez d'acheter plus que ce dont vous avez besoin. • Achetez des choses qui durent plus longtemps. • Évitez les produits qui sont suremballés.
3. **R**e-cadeau, **R**éutiliser	• Si vous avez reçu quelque chose dont vous n'avez pas besoin, pensez à le donner à quelqu'un qui pourra l'utiliser. • Ne jetez pas quelque chose quand vous pouvez encore le réutiliser. • Certaines choses, après avoir été utilisées, peuvent encore servir à d'autres fins.
4. **R**éparer	• Si un objet peut encore être réparé et réutilisé, ne le jetez pas. • Maximiser la facilité d'utilisation ou la durée de vie des produits. • Prenez soin des objets pour qu'ils durent plus longtemps.
5. **R**ecycler	• Lorsqu'un produit ne peut plus être réparé, réutilisé ou reconverti, il est peut-être temps de le recycler (par exemple, papier, plastique, métaux, articles électroniques).
6. **R**écupérer	• Si quelque chose ne peut plus être utilisé mais que vous pouvez encore en tirer quelque chose, comme de l'ÉNERGIE, économisez-le (par exemple, en produisant du biocarburant à partir de matières organiques en décomposition, en compostant).
7. une élimination **R**esponsable	• Pratiquez une ségrégation et une élimination appropriées des déchets. • Placez tous les plastiques, métaux, cartons, matières organiques, risques biologiques, piles et autres dans des conteneurs séparés et éliminez-les correctement.

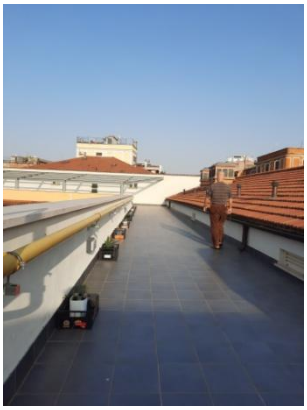
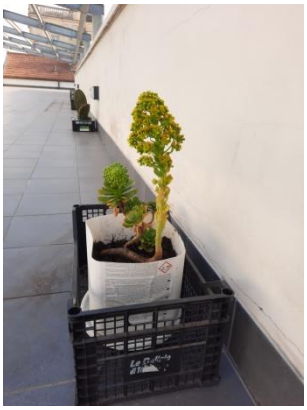
INTÉGRITÉ DE LA CRÉATION

Galerie de photos : Capucins 511 à la Curie générale

"C'est pourquoi il (St François) demandait qu'au couvent on laisse toujours une partie du jardin sans la cultiver, pour qu'y croissent les herbes sauvages, de sorte que ceux qui les admirent puissent élever leur pensée vers Dieu, auteur de tant de beauté. Le monde est plus qu'un problème à résoudre, il est un mystère joyeux que nous contemplons dans la joie et dans la louange."

– Laudato si', 12

La Curie générale possède un beau jardin au cœur de sa structure en béton. Le jardin compte 18 arbres, des herbes et des plantes ornementales. Nous avons récemment créé un nouveau jardin sur le toit ou la terrasse qui est dédié aux légumes en pot et aux herbes aromatiques. Le jardin de la Curie est un exemple concret des Capucins 511 (au moins 5 arbres, 1 potager et 1 espace pour les herbes aromatiques). En outre, la plupart des matériaux utilisés dans le jardin sur le toit sont recyclés.

INTÉGRITÉ DE LA CRÉATION: RECYCLÉ (Les 7R de la gestion des déchets)

Création d'un bac à plantes à l'aide de matériaux recyclés

Matériel nécessaire:

4 récipients rectangulaires en plastique

1 caisse en plastique

Instructions:

1. Coupez les récipients en plastique en deux le long de la ligne rouge.

2. Appliquez la terre dans le récipient et procédez à la plantation.

3. Placez les 4 récipients dans la caisse en plastique pour compléter la boîte à plantes.

4. **Une autre option:** Vous pouvez empiler une caisse après l'autre pour créer une version tour de la boîte à plantes.

"Il nous coûte de reconnaître que le fonctionnement des écosystèmes naturels est exemplaire : les plantes synthétisent des substances qui alimentent les herbivores ; ceux-ci à leur tour alimentent les carnivores, qui fournissent d'importantes quantités de déchets organiques, lesquels donnent lieu à une nouvelle génération de végétaux. Par contre, le système industriel n'a pas développé, en fin de cycle de production et de consommation, la capacité d'absorber et de réutiliser déchets et ordures. On n'est pas encore arrivé à adopter un modèle circulaire de production qui assure des ressources pour tous comme pour les générations futures"

– Laudato si', 22